

# Die staatlichen Prüfungen für Übersetzer und Dolmetscher in Hessen und ihre Evaluation

Ergebnisse nach elf Durchgängen

BILDUNGSLAND  
Hessen 

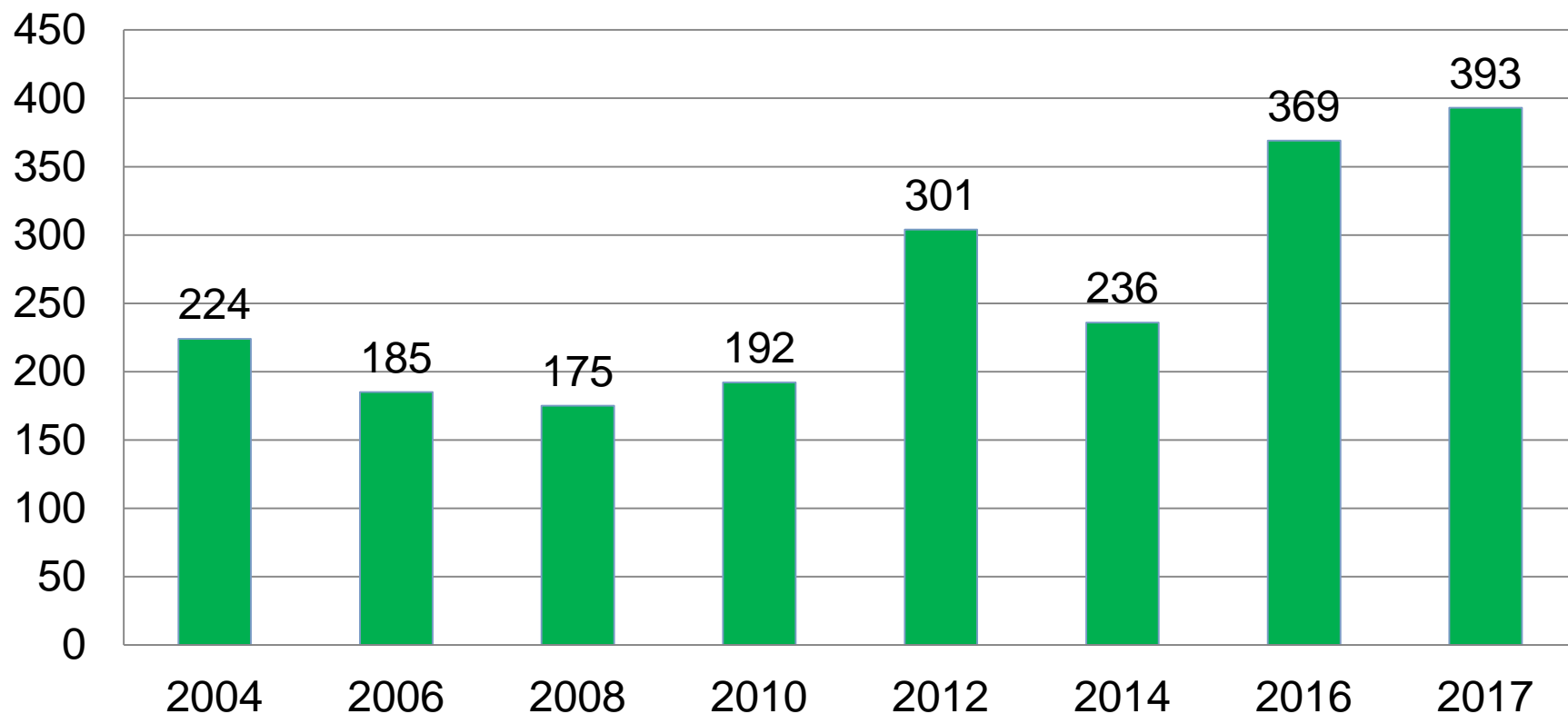


# Staatliche Prüfungen für Übersetzer und Dolmetscher: Das Angebot

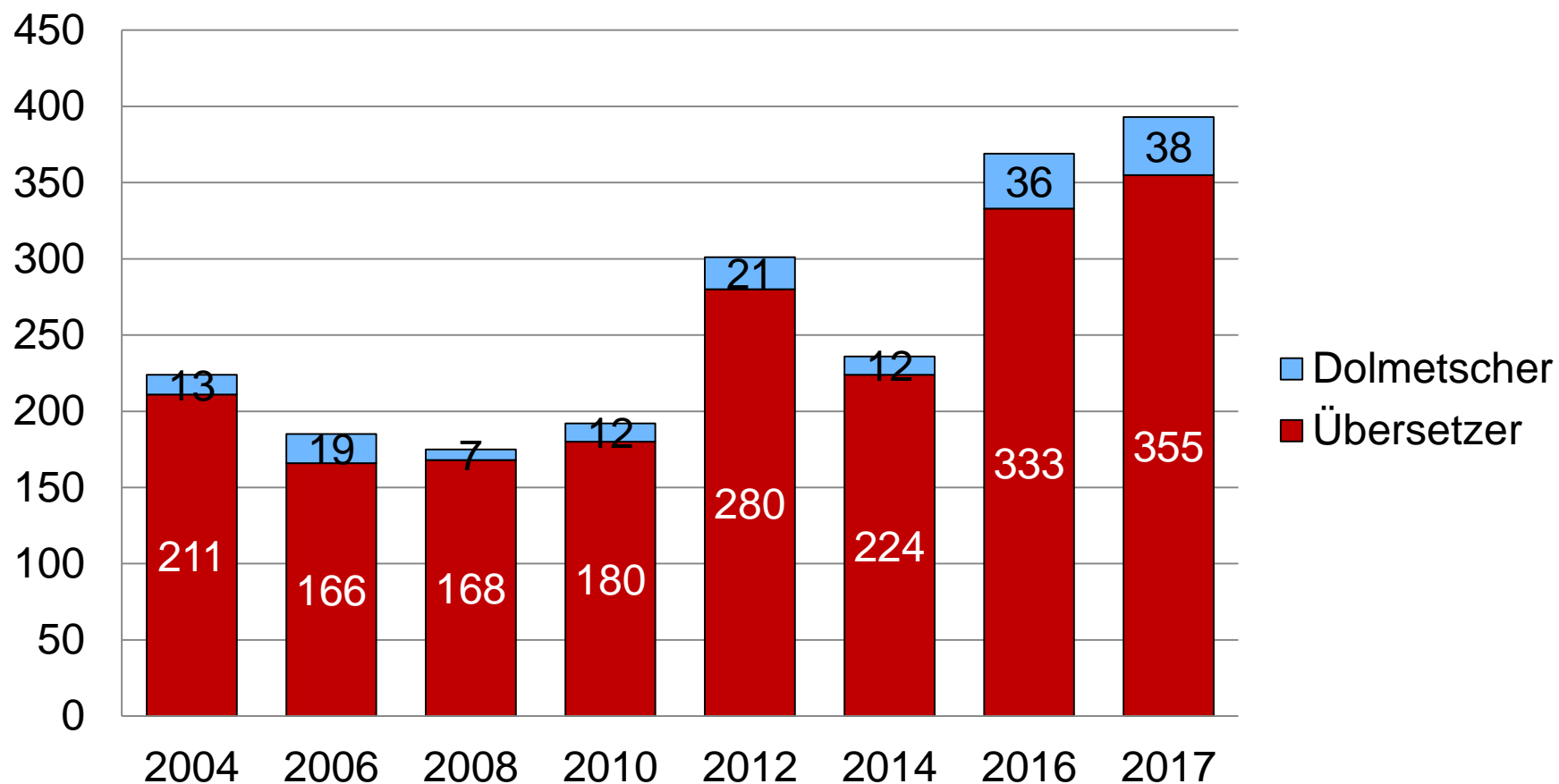
- Staatliche Prüfungen in 37 Lautsprachen
- Staatliche Prüfungen in Gebärdensprachen
- Überprüfungsverfahren in seltenen Sprachen

# Staatliche Prüfungen für Übersetzer und Dolmetscher: Die Nachfrage

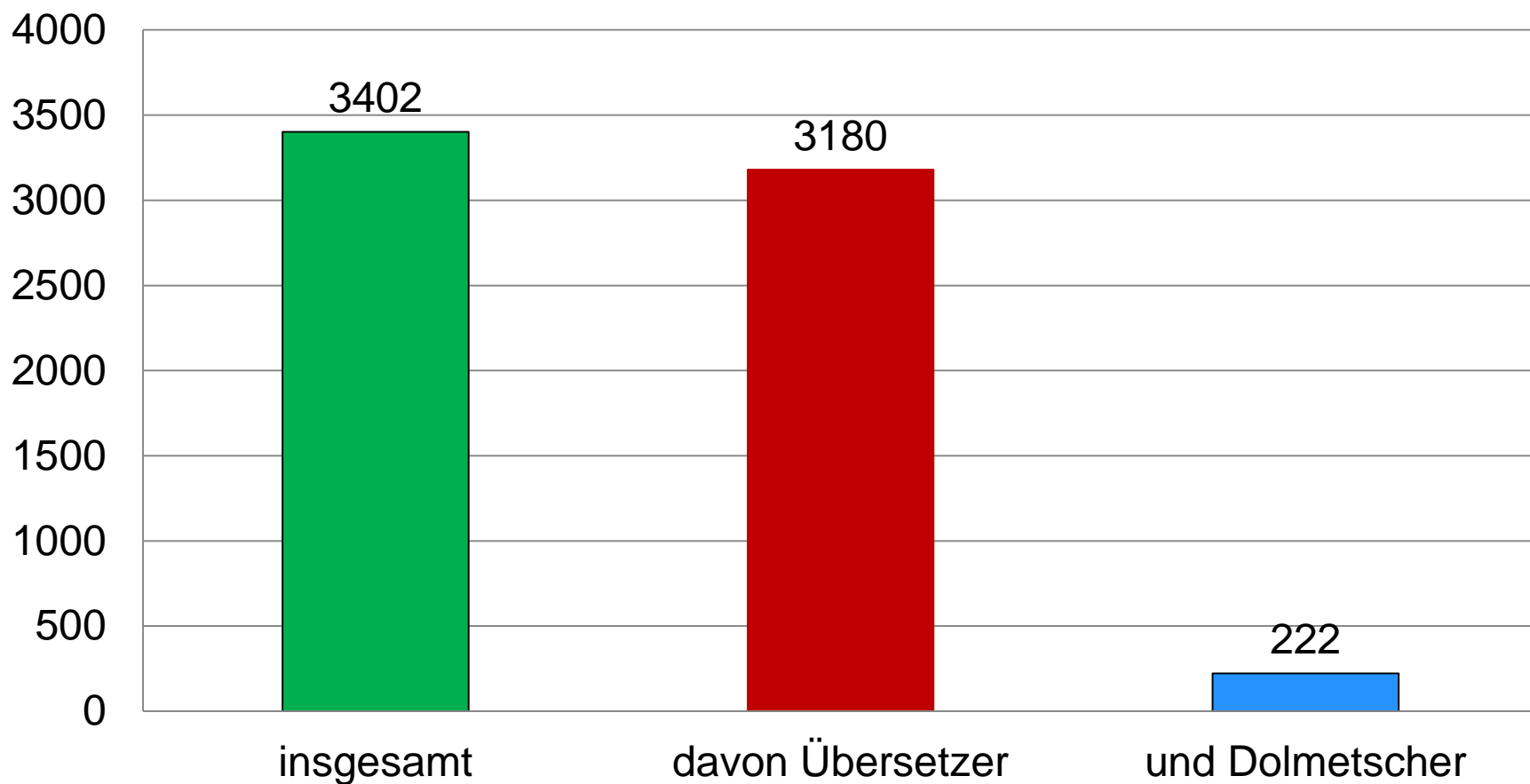
## Prüfungsteilnehmer (Fälle)



# Staatliche Prüfungen für Übersetzer und Dolmetscher: Die Nachfrage

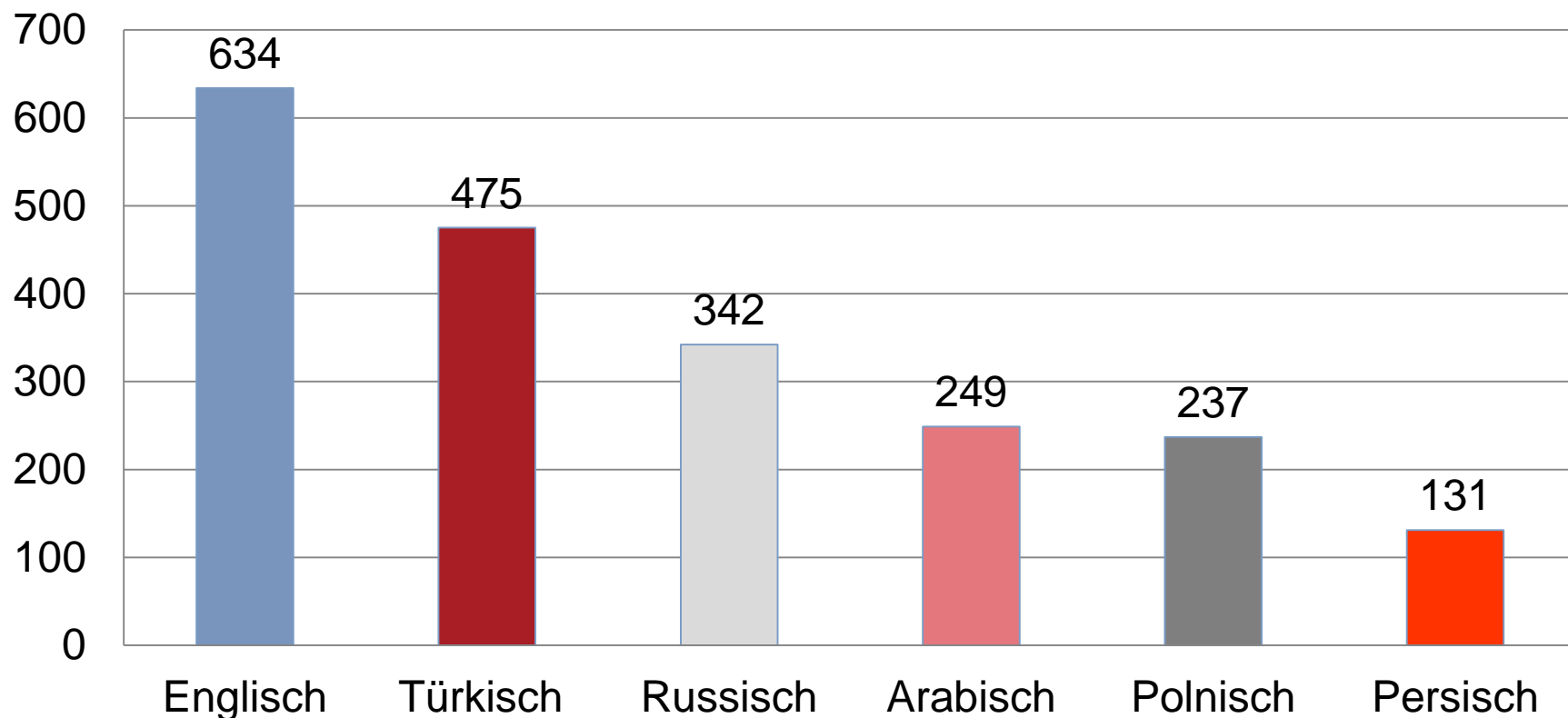


## Staatliche Prüfungen für Übersetzer und Dolmetscher: Gesamtzahl der Prüfungsteilnehmer 2004-2017

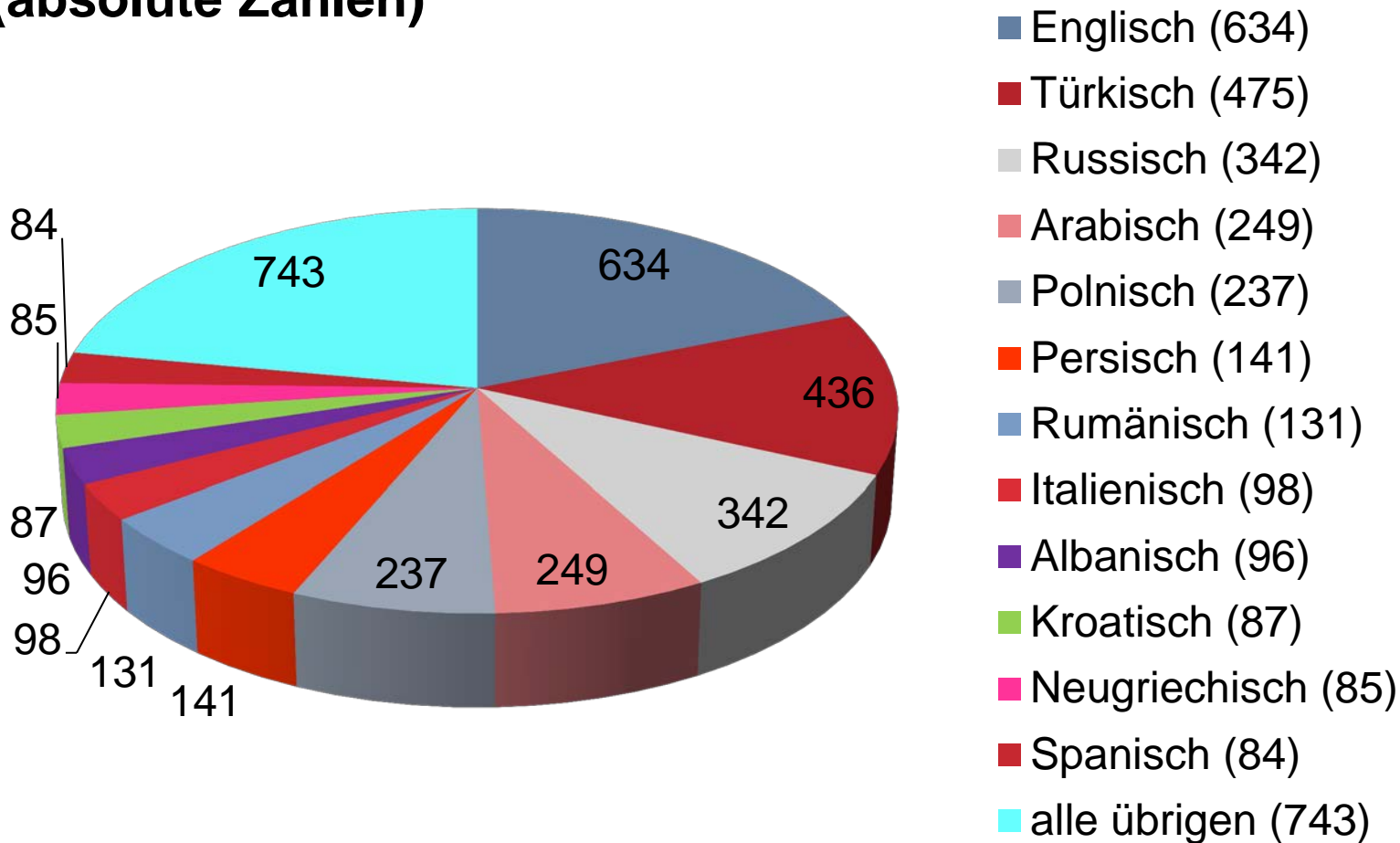


# Staatliche Prüfungen für Übersetzer und Dolmetscher: Häufigste Prüfungssprachen

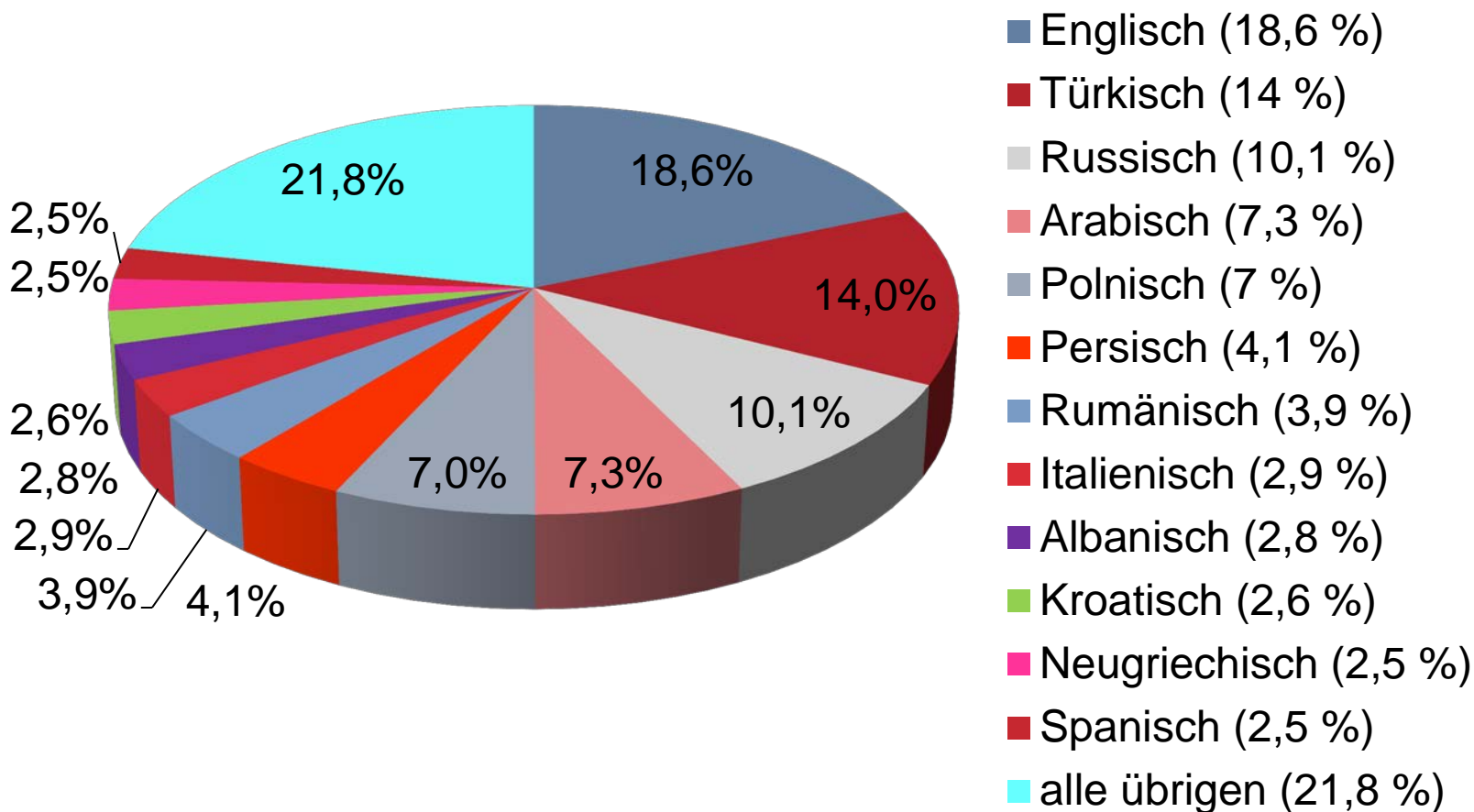
Teilnehmer 2004-2017



## Prüfungssprachen 2004-2017 nach Häufigkeit (absolute Zahlen)

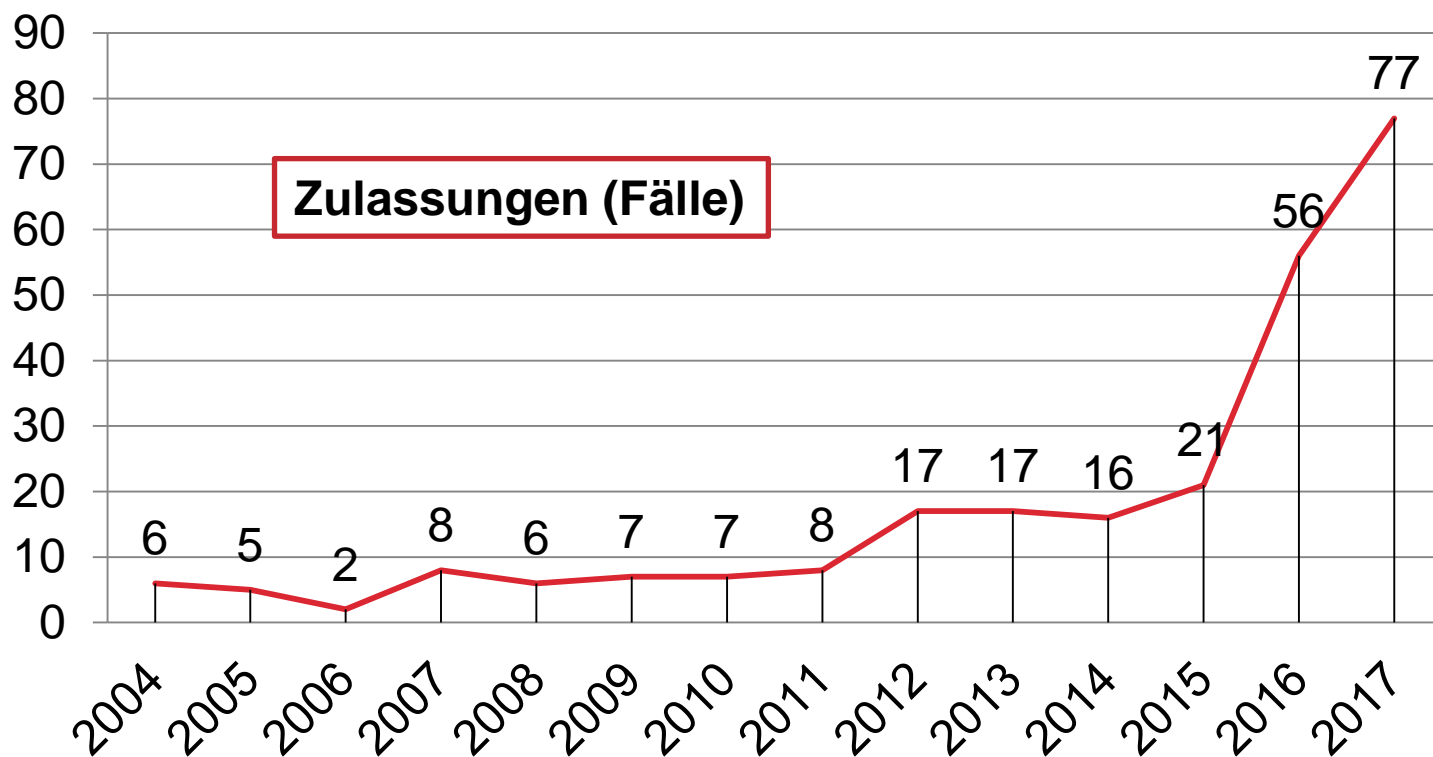


## Prüfungssprachen 2004-2017 nach Häufigkeit (relative Zahlen)



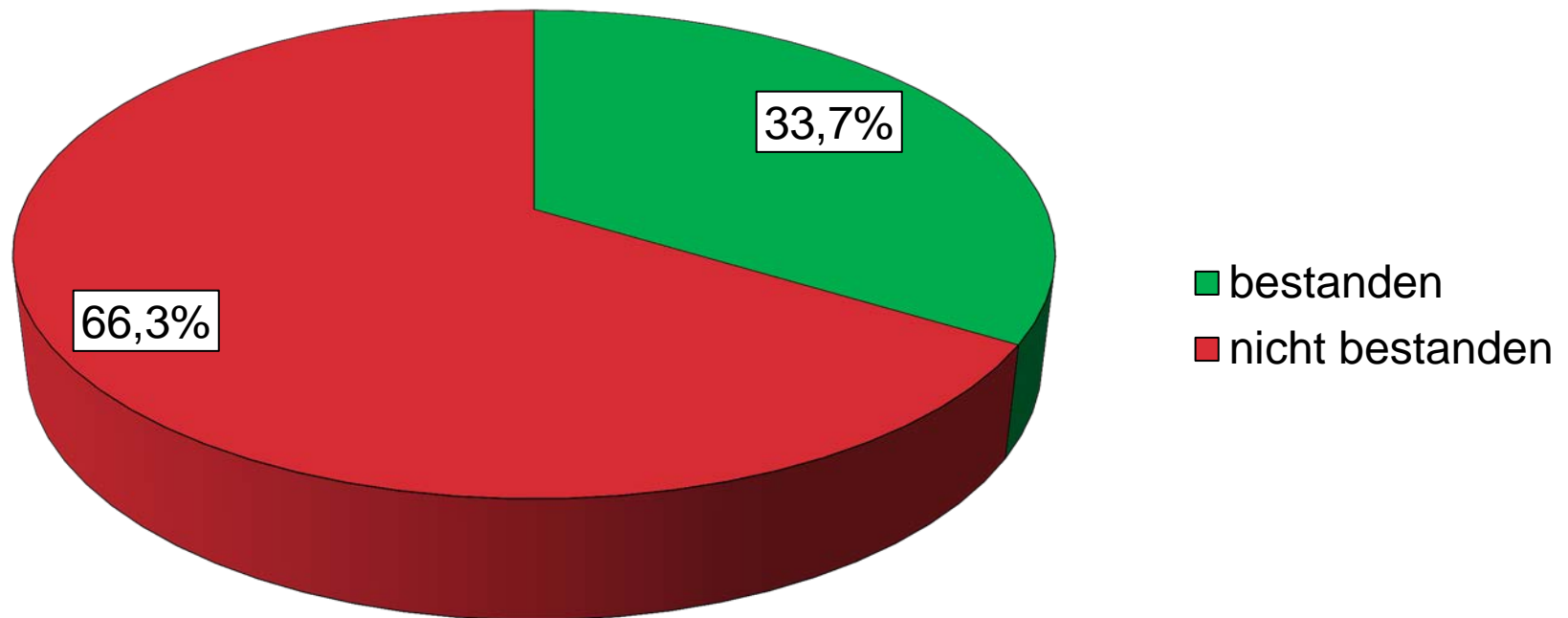


# Schwankungen in der Nachfrage: Das Beispiel Arabisch



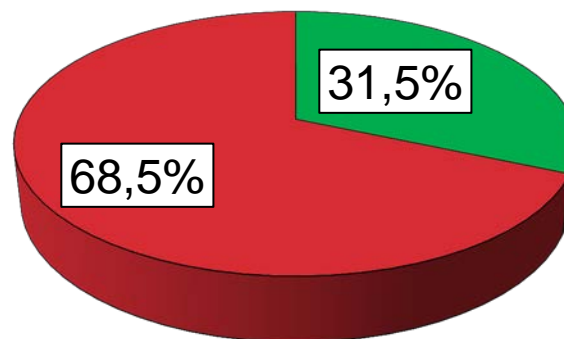
# Bestehensquote 2004 – 2017 (1. Hlbj.)

## Übersetzer *und* Dolmetscher



# Bestehensquote 2004 – 2017 (1. Hlbj.)

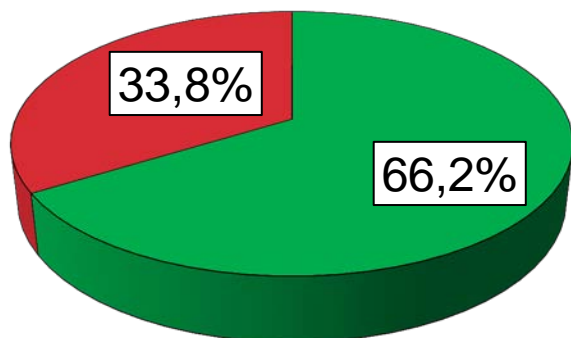
## Übersetzer



■ bestanden

■ nicht  
bestanden

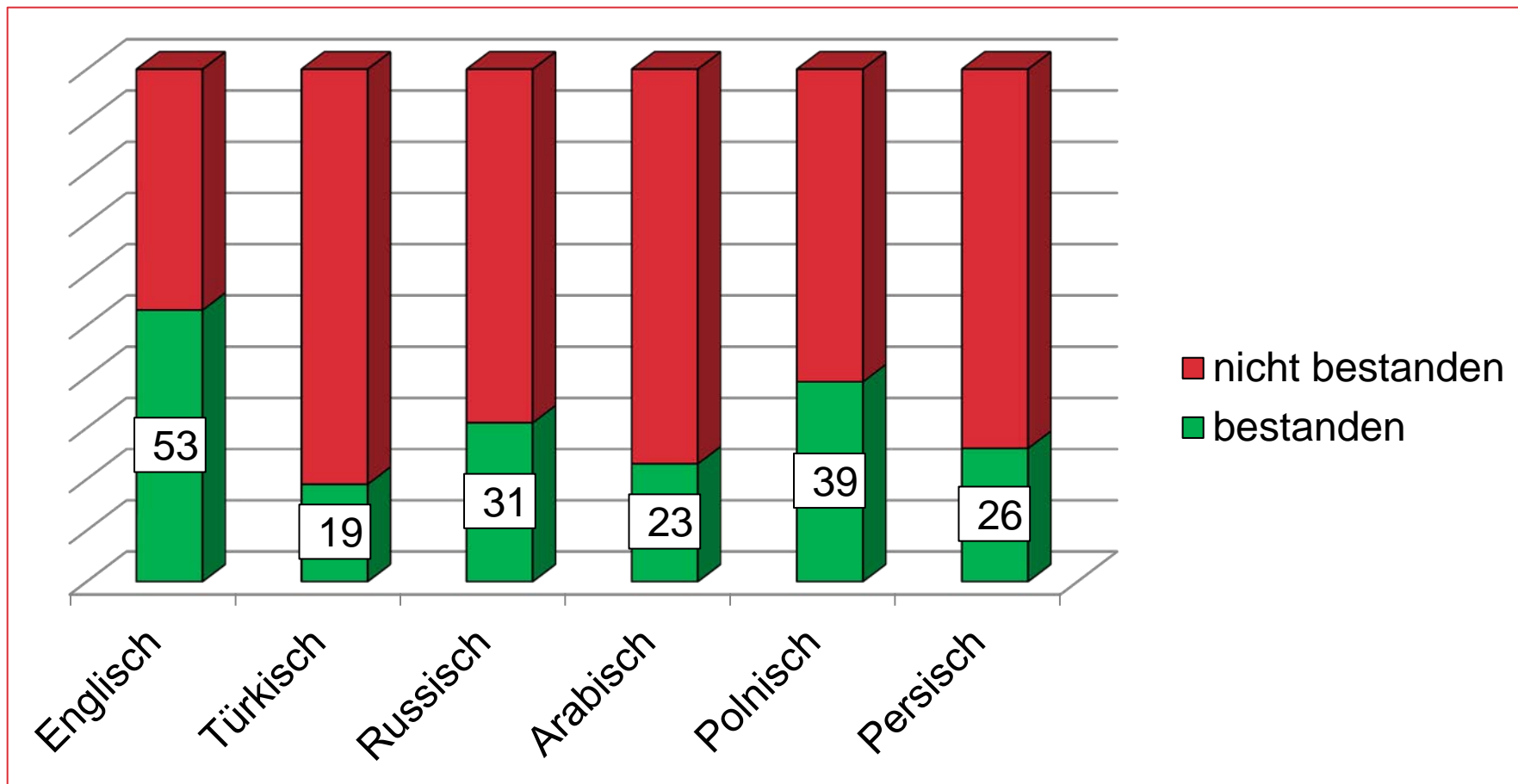
## Dolmetscher



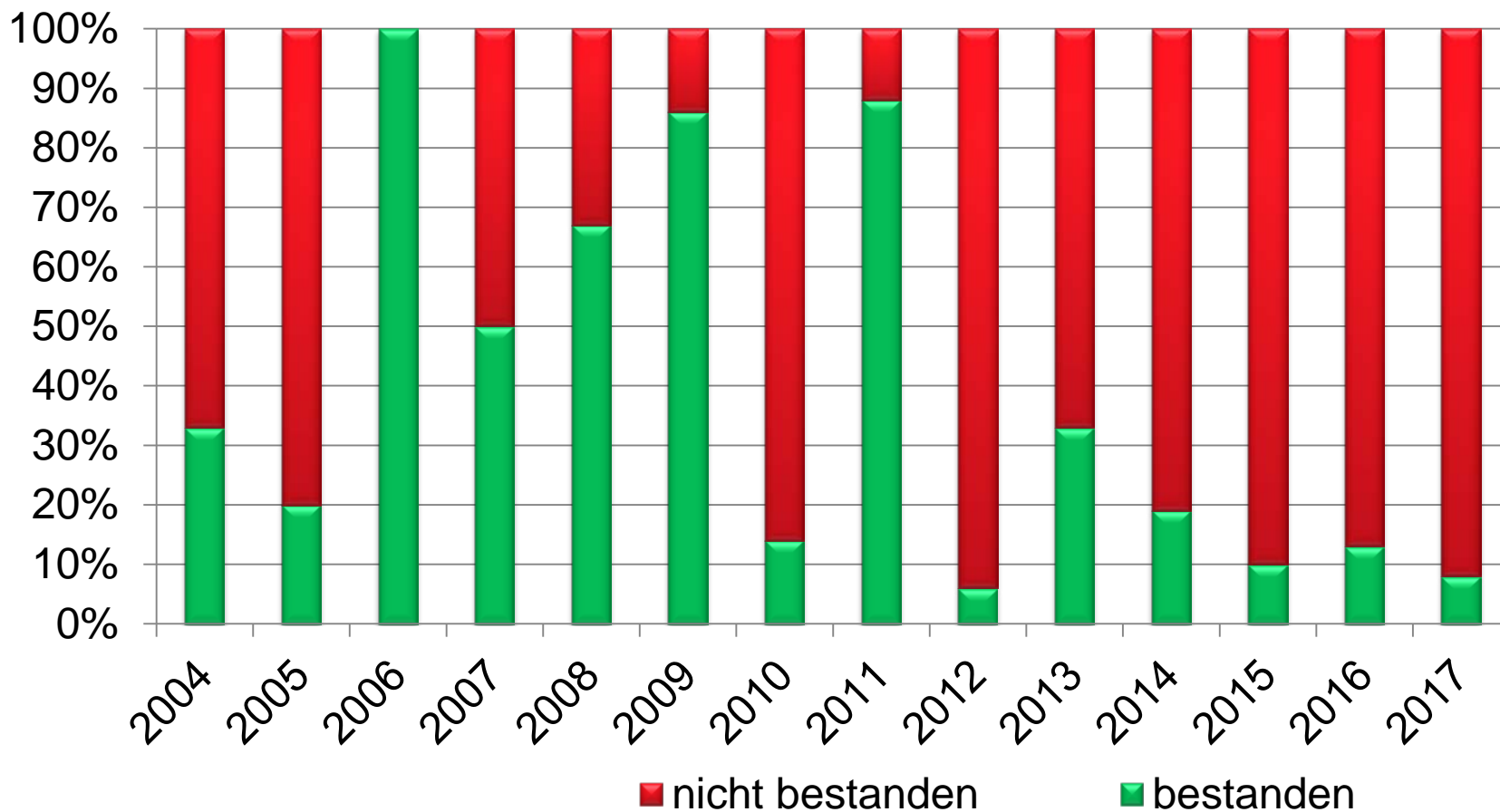
■ bestanden

■ nicht bestanden

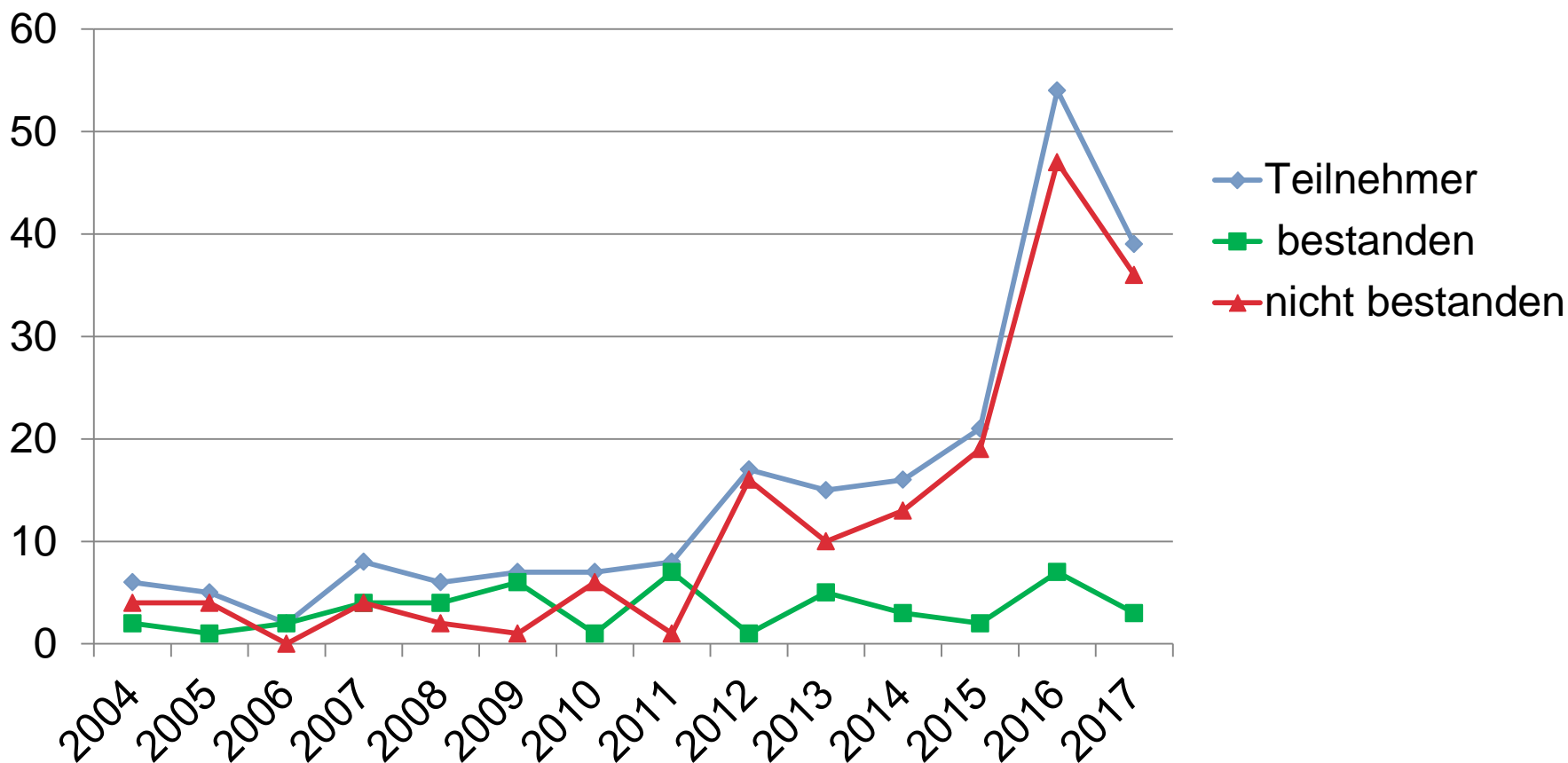
# Bestehensquote 2004 – 2017 (1. Hlbj.) nach Sprachen und in Prozent



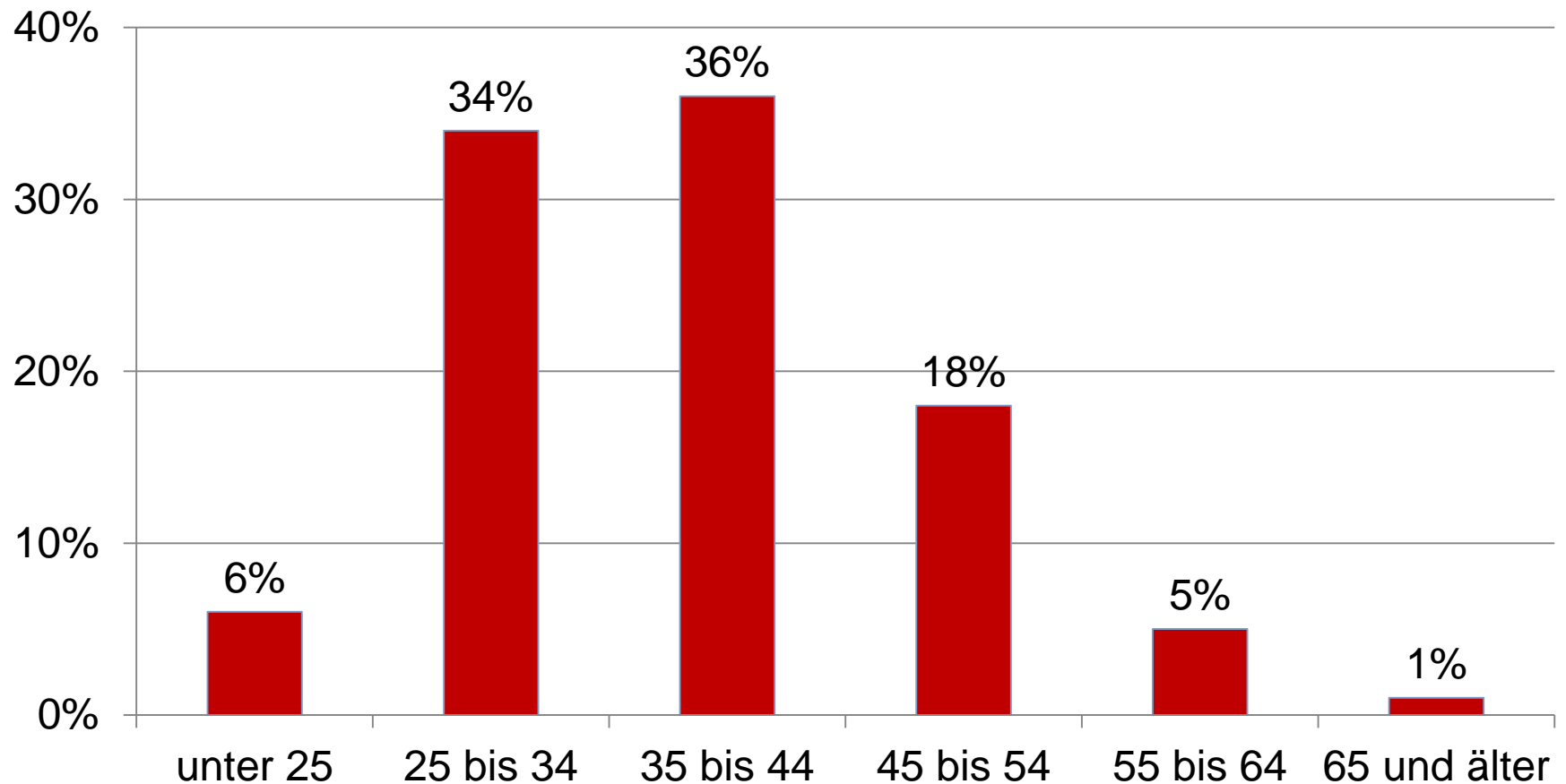
# Schwankungen in der Bestehensquote: Das Beispiel Arabisch (2004 – 1. Hbj. 2017)



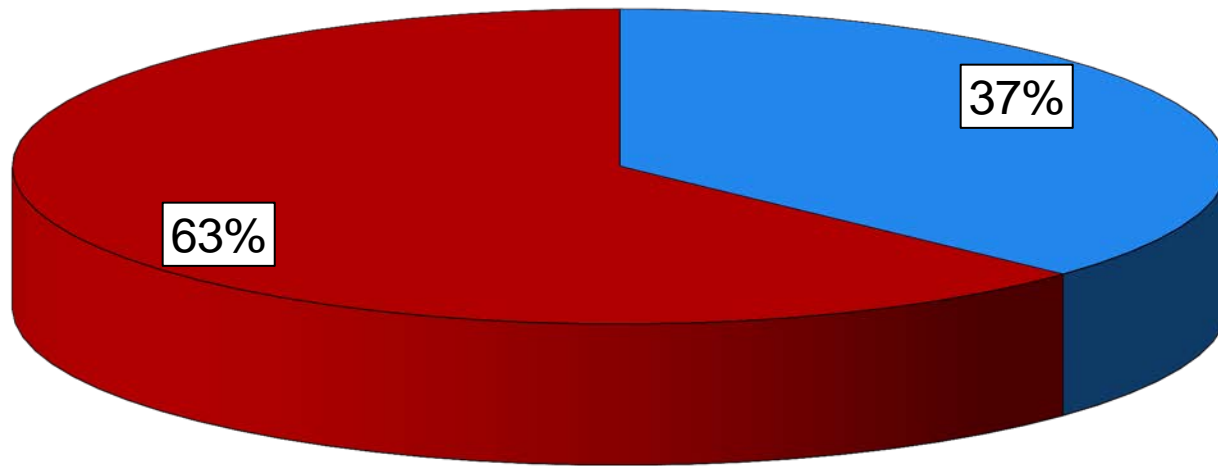
## Ungewöhnlich bei der Prüfungssprache Arabisch (2004 – 1. Hbj. 2017): Die Zahl der Prüflinge steigt, ohne dass mehr als früher bestehen.



## Angaben zur Person: Alter



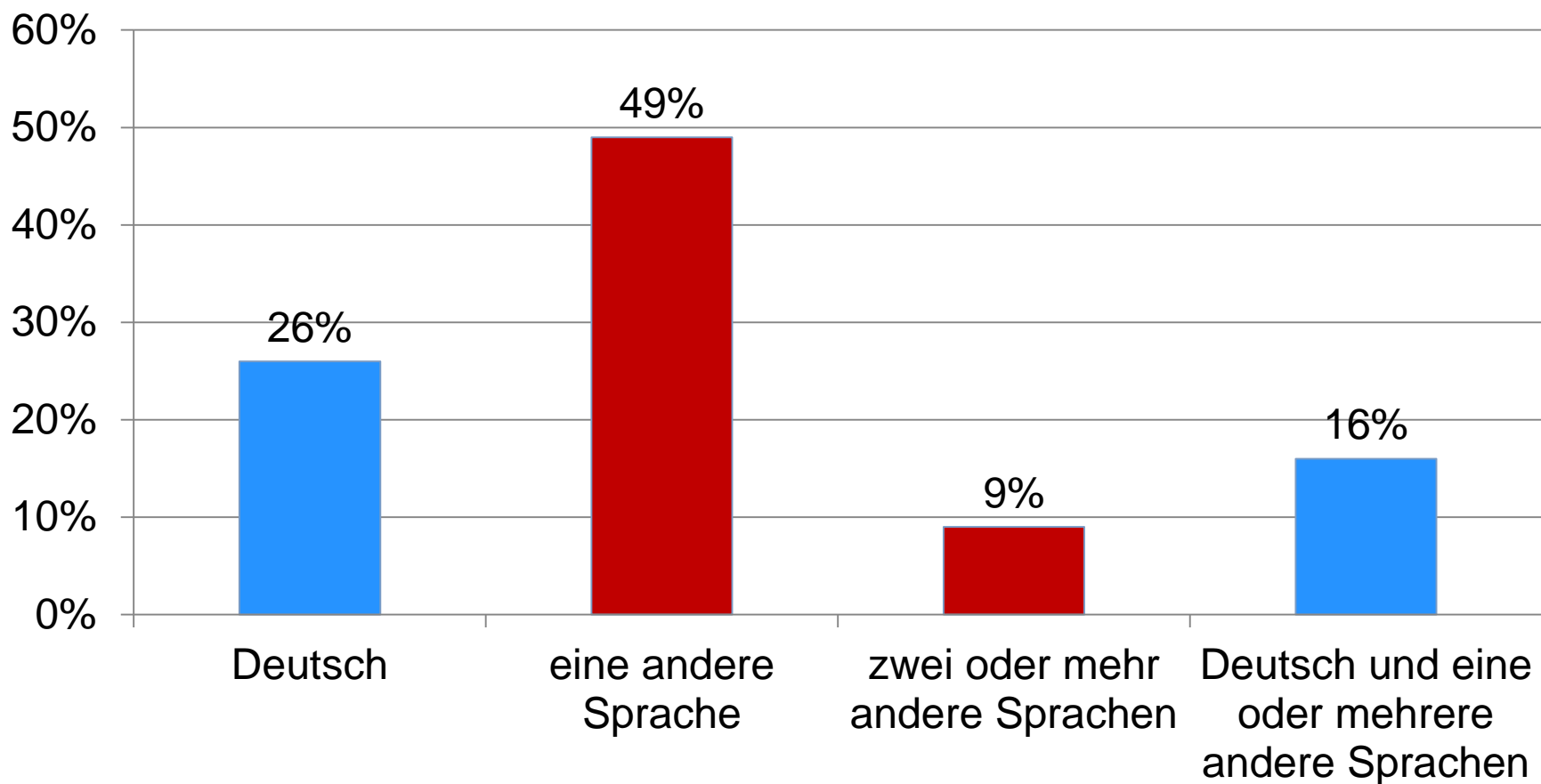
# Geschlecht



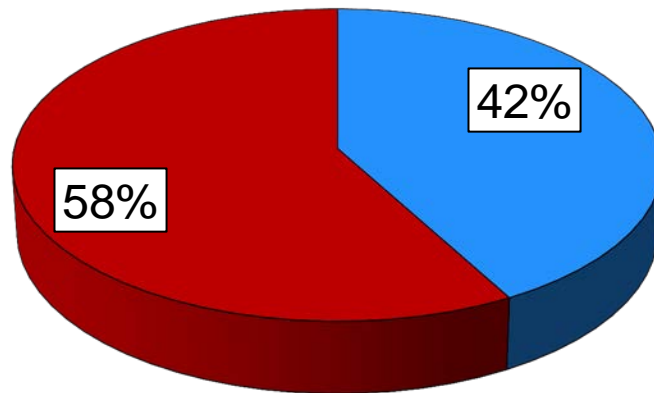
■ männlich  
■ weiblich



## Muttersprache

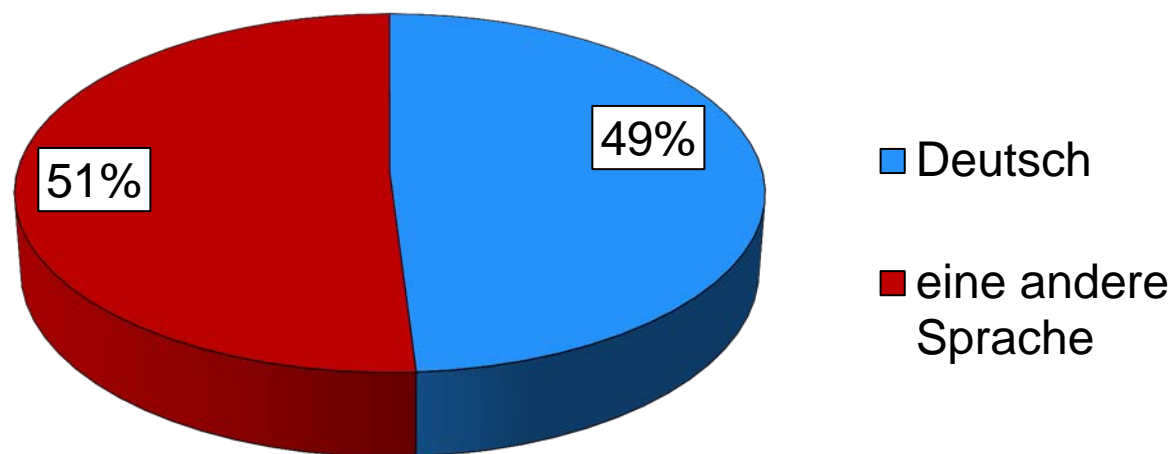


# Muttersprache: Deutsch vs. Fremdsprachen



- Deutsch (oder Deutsch und eine oder mehrere andere Sprachen)
- eine oder mehrere Fremdsprachen

# Überwiegende Unterrichtssprache während der eigenen Schulzeit



# Schul- und Hochschulausbildung: Höchster Abschluss

